

# Table des matières

<b>0</b>	<b>Introduction — 1</b>
0.1	Le français québécois aujourd'hui : ses objectifs — 3
0.2	Le français québécois aujourd'hui : ses lecteurs visés — 4
0.3	Le français québécois aujourd'hui : ses contenus notionnels — 4
0.4	Abréviations et définitions utiles — 6
0.5	Symboles phonétiques utilisés dans le manuel — 7
0.6	Conventions typographiques — 10
<b>1</b>	<b>Le Québec contemporain et son histoire sociopolitique — 11</b>
1.1	La situation géographique et démolinguistique — 11
1.2	Évènements sociaux et politiques importants depuis la Nouvelle-France jusqu'à aujourd'hui — 16
1.2.1	La découverte et la Nouvelle-France (1534-1760) — 17
1.2.2	La naissance d'une colonie britannique — 19
1.2.3	L'Acte de Québec — 21
1.2.4	L'Acte d'Union — 22
1.2.5	La création de la Confédération et l'industrialisation — 23
1.2.6	L'émancipation du Québec : la Révolution tranquille — 24
1.2.7	Le Québec contemporain — 25
1.3	Questions — 27
<b>2</b>	<b>Le français québécois tel qu'il se parle aujourd'hui — 28</b>
2.1	Variation et variété linguistique — 29
2.1.1	Variétés situationnelles (ou diaphasiques) — 30
2.1.2	Variétés sociales (ou diastratiques) — 32
2.1.3	Variétés géographiques (ou diatopiques) — 33
2.2	Variété soutenue du français québécois — 35
2.2.1	Québécoisismes lexicaux du français québécois soutenu (FQs) — 35
2.2.1.1	Québécoisismes du FQs sans équivalent lexical en FR — 36
2.2.1.2	Québécoisismes du FQs avec équivalent lexical en FR — 38
2.2.1.3	Québécoisismes de fréquence — 40
2.2.2	Variétés phonétiques du français québécois soutenu — 41
2.3	Variété familière du français québécois — 43
2.3.1	Québécoisismes lexicaux du FQf — 44
2.3.1.1	Québécoisismes de création et de sens du FQf — 44
2.3.1.1.1	Mots ou locutions — 44
2.3.1.1.2	Blasphèmes — 47
2.3.1.1.3	Connecteurs — 48
2.3.1.1.4	Mots du discours — 49

- 2.3.1.2 Québécoisismes lexicaux d'emprunt du FQf — 51
- 2.3.2 Variantes phonétiques du FQf — 53
  - 2.3.2.1 Conservatismes de prononciation — 54
  - 2.3.2.2 Créations phonétiques — 55
- 2.3.3 Variantes morphologiques du FQf — 61
  - 2.3.3.1 Pronoms sujets — 61
  - 2.3.3.2 Redoublement du sujet — 63
  - 2.3.3.3 Pronoms compléments — 64
  - 2.3.3.4 Liaisons inattendues — 65
  - 2.3.3.5 Structure de l'interrogation totale — 66
  - 2.3.3.6 Ordre des pronoms compléments — 66
  - 2.3.3.7 Les régionalismes — 67
- 2.3.4 Le FQf, une variété linguistique variable — 69
- 2.3.5 Le joual — 70
- 2.3.6 La place du FQf dans l'espace public — 71
- 2.4 Questions sur le texte — 73
  
- 3 La formation du français québécois — 75**
  - 3.1 La période de la Nouvelle-France (1608-1759) : les débuts du français québécois — 76
    - 3.1.1 Des variétés de français en Nouvelle-France — 76
    - 3.1.2 Homogénéisation rapide du français en Nouvelle-France — 78
    - 3.1.3 Les caractéristiques linguistiques générales du français laurentien — 79
    - 3.1.4 La prononciation du français laurentien — 80
  - 3.2 Les conséquences linguistiques de la Conquête (1763) — 83
  - 3.3 Les réactions visant à corriger l'écart entre le FQ et le FF (1841-1960) — 87
  - 3.4 Questions sur le texte — 90
  
- 4 Les attitudes linguistiques des Québécois et la norme — 91**
  - 4.1 Une typologie de normes — 92
  - 4.2 Qu'est-ce qu'une attitude sur la langue? — 93
  - 4.3 Les attitudes des Montréalais à l'égard du français par rapport à l'anglais — 95
    - 4.3.1 Une étude fondatrice : la technique du locuteur masqué de Wallace Lambert — 95
    - 4.3.2 La méthode de Lambert *et al.* quelques décennies plus tard — 98
  - 4.4 Attitudes des Québécois à l'égard des variétés de français — 100
    - 4.4.1 Les années 1970-1980 : le malaise des Québécois par rapport à leur français — 100
    - 4.4.2 À partir des années 1980 : valorisation timide du FQ — 103

- 4.4.3 La qualité de la langue — 106
  - 4.5 L'insécurité linguistique des Québécois — 109
  - 4.6 La question de la norme linguistique au Québec — 112
    - 4.6.1 Les normes objectives du français parlé au Québec — 112
      - 4.6.1.1 Normes objectives et variation linguistique — 112
      - 4.6.1.2 Normes objectives et description linguistique — 113
      - 4.6.1.3 Normes objectives en fonction de facteurs géographiques, sociaux et situationnels — 114
      - 4.6.1.4 La hiérarchisation des normes objectives — 115
    - 4.6.2 La norme prescriptive au Québec — 117
      - 4.6.2.1 Les composantes de la norme prescriptive — 117
      - 4.6.2.2 La norme linguistique de la Société Radio-Canada (SRC) — 118
      - 4.6.2.3 Un débat sans fin : conception hexagonale contre conception endogène — 120
        - 4.6.2.4 La diminution de l'écart entre FQs et FR — 124
        - 4.6.2.5 Une conception pluricentrique des normes — 126
        - 4.6.2.6 Les recommandations terminologiques de l'OLF — 127
        - 4.6.2.7 La langue du doublage des films étrangers au Québec : un français idéal fabriqué au Québec — 130
  - 4.7 Questions — 133
- 5 Aménagement linguistique du statut du français au Québec — 134**
- 5.1 Quelques principes de base de l'aménagement linguistique — 135
  - 5.2 Les précurseurs de l'aménagement linguistique du Québec — 137
    - 5.2.1 Le statut du français au Canada entre 1867 et 1969 — 138
    - 5.2.2 La Commission Laurendeau-Dunton (1963) — 140
    - 5.2.3 Le bilinguisme au Canada et la Loi sur les langues officielles au Canada (1969) — 142
  - 5.3 Les interventions gouvernementales du Québec — 145
    - 5.3.1 La Loi 63, Loi pour promouvoir la langue française (1969) — 146
    - 5.3.2 La Commission Gendron (1968) — 146
    - 5.3.3 La Loi 22, Loi sur la langue officielle (1974) — 148
    - 5.3.4 La Loi 101, Charte de la langue française (1977) — 150
  - 5.4 Modifications à la Loi 101 depuis 1977 — 153
    - 5.4.1 La Loi 101 et les contraintes imposées par la politique — 154
    - 5.4.2 Loi 178 (1988) — 156
    - 5.4.3 Loi 86 (1993) — 157
    - 5.4.4 Loi 104 (2002) — 158
    - 5.4.5 Loi 115 (2010) — 159
  - 5.5 Organismes gouvernementaux québécois observant l'usage du français et sa situation — 160
    - 5.5.1 Office (québécois) de la langue française (OLF devenu OQLF) — 160

- 5.5.2 Conseil (supérieur) de la langue française (CLF devenu CSLF), Comité du suivi de la situation linguistique — **162**
- 5.5.3 Commission de surveillance de l'application de la Charte, Commission de protection de la langue française — **162**
- 5.6 Les défis d'aujourd'hui pour le français au Québec — **163**
- 5.7 Questions — **166**

**Bibliographie — 167**